



www.auditconsult.com.vn

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ TƯ VẤN AUDITING AND CONSULTING CO., LTD.

Headquarters : 229 Dong Khoi St., District 1, Hochiminh City - Tel: (08) 38272 295 - Fax: (84-8) 3 8272 300
Branch in Hanoi : 40 Giang Vo St., Dong Da District, Ha Noi City - Tel: (04) 37367 879 - Fax: (84-4) 3 7367 869
Branch in Nha Trang-Khanh Hoa : 18 Tran Khanh Du St., Nha Trang City - Tel: (058) 3876 555 - Fax: (84-58) 3 875 327
Branch in Can Tho : 162C/4 Tran Ngoc Que St., Ninh Kieu District, Can Tho City - Tel: (071) 03764 995 - Fax: (84-71) 03764 996

Số: 0478/2010/BCTC-KTTV

BÁO CÁO KIỂM TOÁN

VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2009 CỦA CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DẦU KHÍ SÀI GÒN

KÍNH GỬI: CÁC CỔ ĐÔNG, HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Chúng tôi đã kiểm toán Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn (bao gồm Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn, Công ty TNHH 01TV Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn Du Lịch, Công ty TNHH 01TV Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn Nhân Lực và Công ty TNHH 01TV Sài Gòn Kinh Thương – gọi chung là Tập đoàn) gồm: Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2009, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và Bản thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, được lập ngày 05 tháng 4 năm 2010, từ trang 07 đến trang 33 kèm theo.

Việc lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất này thuộc trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn. Trách nhiệm của Kiểm toán viên là đưa ra ý kiến về các báo cáo này dựa trên kết quả công việc kiểm toán.

Cơ sở ý kiến

Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các Chuẩn mực này yêu cầu công việc kiểm toán phải lập kế hoạch và thực hiện để có sự đảm bảo hợp lý rằng các Báo cáo tài chính hợp nhất không còn chứa đựng các sai sót trọng yếu. Chúng tôi đã thực hiện kiểm toán theo phương pháp chọn mẫu và áp dụng các thử nghiệm cần thiết, kiểm tra các bằng chứng xác minh những thông tin trong Báo cáo tài chính hợp nhất; đánh giá việc tuân thủ các Chuẩn mực và Chế độ kế toán hiện hành, các nguyên tắc và phương pháp kế toán được áp dụng, các ước tính và xét đoán quan trọng của Ban Tổng Giám đốc cũng như cách trình bày tổng thể Báo cáo tài chính hợp nhất. Chúng tôi tin rằng công việc kiểm toán đã cung cấp những cơ sở hợp lý cho ý kiến của Kiểm toán viên.

Giới hạn về phạm vi kiểm toán

Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn Nhân Lực (Vốn điều lệ 5 tỷ đồng) và Công ty TNHH Một thành viên Sài Gòn Kinh Thương (Vốn điều lệ 0,5 tỷ đồng) chưa được kiểm toán. Do vậy, chúng tôi không có đủ cơ sở để đưa ra ý kiến về mức độ ảnh hưởng của các số liệu và thông tin của hai Công ty này đến Báo cáo tài chính hợp nhất năm 2009 của Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn.

Do Công ty Cổ phần Giáo dục Quốc tế (trước đây là Trường Quốc tế Thành phố Hồ Chí Minh) có niên độ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 6 hàng năm, nên chúng tôi không thu thập được Báo cáo tài chính cho kỳ kế toán kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Công ty Cổ phần Giáo dục Quốc tế, là Công ty liên kết mà Công ty đang nắm giữ 30% tỷ lệ cổ phần. Đồng thời, chúng tôi chưa thu thập được Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Công ty Cổ phần Đầu tư Căn hộ Xanh CT – Dầu khí có Giấy chứng nhận Đầu tư số 0309529938 ngày 27/10/2009 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TP HCM cấp, là Công ty Liên kết mà Công ty đang nắm giữ 30% tổng vốn điều lệ. Do vậy, chúng tôi chưa thể hợp nhất Báo cáo tài chính của Công ty Cổ phần Giáo dục Quốc tế tại ngày 31 tháng 12 năm 2008 và Công ty Cổ phần Đầu tư Căn hộ Xanh CT – Dầu khí tại ngày 31 tháng 12 năm 2009 theo phương pháp vốn chủ sở hữu.

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến chúng tôi, ngoại trừ ảnh hưởng của các vấn đề trên, các Báo cáo tài chính hợp nhất đề cập đã phản ánh hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Tập đoàn tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2009, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, đồng thời phù hợp với các Chuẩn mực, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

Không phủ nhận ý kiến nêu trên, chúng tôi muốn lưu ý đến người đọc Báo cáo tài chính hợp nhất đến khoản đầu tư vào Công ty Cổ phần Giáo dục Quốc tế (thuyết minh V.14). Khoản đầu tư này đã được Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn tiến hành thủ tục chuyển nhượng cho các bên thứ ba theo 2 hợp đồng chuyển nhượng ngày 14 tháng 12 năm 2009 giữa Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn với Công ty Cổ phần Dịch vụ Tiên Phong và hợp đồng chuyển nhượng giữa Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn với Vof Pe Holding 1 Limited. Tổng giá trị chuyển nhượng của 2 hợp đồng là 39.936.000.000 VND. Tuy nhiên đến thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2009, Công ty Cổ phần Giáo dục Quốc tế vẫn chưa hoàn tất thủ tục pháp lý liên quan đến khoản chuyển nhượng trên. Tại ngày 31/12/2009, Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn đã nhận trước số tiền chuyển nhượng là 13.312.000.000 VND. Do khoản đầu tư sẽ được thanh lý trong tương lai gần (dưới 12 tháng) nên Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Sài Gòn không thực hiện hợp nhất Báo cáo tài chính của Công ty Cổ phần Giáo dục Quốc tế tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2009 theo phương pháp vốn chủ sở hữu như quy định của chuẩn mực kế toán số 07 “Kế toán các khoản đầu tư vào Công ty liên kết”.

Ngoài ra, chúng tôi cũng muốn lưu ý người đọc Báo cáo tài chính đến thuyết minh IV.15 trong Bản thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất về việc thay đổi chính sách kế toán liên quan đến xử lý chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư có gốc ngoại tệ của các khoản mục tiền tệ. Việc thay đổi chính sách kế toán này làm cho khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại số dư có gốc ngoại tệ cuối năm của tiền, các khoản nợ ngắn hạn là 81.235.033 VND được phản ánh trên Bảng cân đối kế toán hợp nhất (chỉ tiêu Chênh lệch tỷ giá hối đoái) thay vì ghi nhận vào thu nhập như năm trước.

Công ty TNHH Kiểm toán và Tư vấn (A&C)



Bùi Văn Khá - Phó Tổng Giám đốc
Chứng chỉ kiểm toán viên số: Đ.0085/KTV

Nguyễn Ngọc Thành - Kiểm toán viên
Chứng chỉ kiểm toán viên số: 1195/KTV

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 4 năm 2010